

32001D0870

8.12.2001

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 325/21

NÕUKOGU OTSUS,

3. detsember 2001,

milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ning Barbadoose, Belize'i, Côte d'Ivoire'i Vabariigi, Fidži, Guyana Vabariigi, Jamaica, Kenya Vabariigi, Kongo Vabariigi, Malawi Vabariigi, Madagaskari Vabariigi, Mauritiuse Vabariigi, Saint Kittsi ja Nevis, Sambia Vabariigi, Suriname Vabariigi, Svaasimaa Kuningriigi, Zimbabwe Vabariigi, Tansaania Ühendvabariigi, Trinidad ja Tobago Vabariigi, Uganda Vabariigi ja India vahel rafineerimiseks ettenähtud toorroosuhkru tarnimise lepingute sõlmimist kirjavahetuse teel

(2001/870/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 seostatuna artikli 300 lõike 2 esimese lausega,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) AKV-EÜ partnerluslepingu ⁽¹⁾ V lisa AKV suhkrut käsitlevas protokollis nr 3 nimetatud läbirääkimised AKV riikide ja Indiaga on leidnud aset, et määratleda, millistel tingimustel imporditakse lisakvoodi alusel toorroosuhkrut nendest riikidest.

(2) Nõukogu 19. juuni 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1260/2001 (suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta) ⁽²⁾ artikli 26 lõikes 1 sätestatakse, et mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru raames sõlmitud lepingutest tulenev tariifikvoot tuleb avada ja seda tuleb hallata vastavalt üksikasjalikele eeskirjadele, mis võetakse vastu nimetatud määruse artiklis 42 sätestatud menetluse kohaselt.

(3) Määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 39 lõikes 3 nenditakse, et ühenduse rafineerimistehaste maksimumvajaduste rahuldamise puudujääk tuleb katta tollimaksu erimääraga erisoodussuhkru impordiga nimetatud määruse artiklis 35 nimetatud riikide ja teiste riikidega sõlmitud lepingute kohaselt. Nende läbirääkimiste tulemuseks on tariifikvoot erinevate kogustega AKV riikide jaoks ja 10 000 tonniga India jaoks, mille suhtes kehtib minimaalne ostuhind. Vähendatud tollimaksuks on määratud null, pidades silmas, et muud soodustused vähendavad AKV riikidest seni tarnitud koguseid ning et garanteeritud hinna alusel tonnist saadav puhastulu jääb viieaastase ajavahemiku jooksul käesoleva suhkruturu korralduse juures stabiilseks.

(4) Nimetatud läbirääkimiste tulemuseks on lepingud, mis tuleb ratifitseerida asjakohaste AKV riikide valitsustel, India ning Euroopa Ühendusel.

(5) Seepärast on kohane avada selline rafineerimiseks ettenähtud toorroosuhkru tariifikvoot, et säilitada AKV-EÜ partnerluslepingu V lisa protokollis nr 3 nimetatud AKV riikide praegune ligipääs ja India praegune ligipääs.

(6) Rafineerimiseks ettenähtud toorroosuhkru tarnimist käsitlevad lepingud on asjakohane heaks kiita Euroopa Ühenduse ning protokollis nimetatud riikide ja India vahel toimuva kirjavahetuse teel,

⁽¹⁾ EÜT L 195, 1.8.2000, lk 46.

⁽²⁾ EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 2**Artikkel 1*

Ühendus kiidab heaks kirjavahetuse teel Euroopa Ühenduse ning Barbados, Belize'i, Côte d'Ivoire'i Vabariigi, Fidži, Guyana Vabariigi, Jamaica, Kenya Vabariigi, Kongo Vabariigi, Malawi Vabariigi, Madagaskari Vabariigi, Mauritiuse Vabariigi, Saint Kittsi ja Nevis, Sambia Vabariigi, Suriname Vabariigi, Svaasimaa Kuningriigi, Zimbabwe Vabariigi, Tansaania Ühendvabariigi, Trinidad ja Tobago Vabariigi, Uganda Vabariigi ja India vahel sõlmitavad lepingud rafineerimiseks ettenähtud toorroosuhkru tarnimise kohta.

Lepingute tekstid on lisatud käesolevale otsusele.

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama pädeva(d) isiku(d) artiklis 1 nimetatud lepingute ühenduse suhtes siduvaks allkirjastamiseks.

Brüssel, 3. detsember 2001

Nõukogu nimel

eesistuja

F. VANDENBROUCKE